

**RETURN BIDS TO:**  
**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**  
**Bid Receiving - PWGSC / Réception des  
soumissions - TPSGC**  
**11 Laurier St./ 11, rue Laurier**  
**Place du Portage, Phase III**  
**Core 0A1 / Noyau 0A1**  
**Gatineau, Québec K1A 0S5**  
**FAX pour soumissions: (819) 997-9776**

**REQUEST FOR PROPOSAL  
DEMANDE DE PROPOSITION**

**Proposal To: Public Works and Government  
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services  
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

**Comments - Commentaires**

<b>Title - Sujet</b> Lave Vaisselle transporteur de pani	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21301-149978/B	<b>Date</b> 2014-01-27
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 21301-14-9978	
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PR-759-64516	
<b>File No. - N° de dossier</b> pr759.21301-149978	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2014-02-11</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Heure Normale du l'Est HNE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> Specified Herein - Précisé dans les présentes <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input checked="" type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Lafleur, Mario	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pr759
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-1682 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-5454
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA 244 MONTEE GAGNON ETABLISSEMENT STE-ANNE-DES-PLAINES STE-ANNE-DES-PLAINE Québec JON 1H0 Canada	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

**Vendor/Firm Name and Address**  
**Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur**

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Clothing and Textiles Division / Division des vêtements et des textiles  
11 Laurier St./ 11, rue Laurier  
6B1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> <b>Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur</b>	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

Solicitation No. - N° de l'invitation

21301-149978/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr759

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21301-14-9978

File No. - N° du dossier

pr75921301-149978

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

This bid solicitation cancels and supersedes previous bid solicitation number 21301-149978/A dated December 2, 2013 with a closing of January 13, 2014 at 02:00. A debriefing or feedback session will be provided upon request to bidders/offerors/suppliers who bid on the previous solicitation.

**The model number was changed to Champion Moyer Diebel 86 PW.**

## TABLE OF CONTENTS

### **PART 1 - GENERAL INFORMATION**

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Debriefings

### **PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS**

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Bids
3. Enquiries - Bid Solicitation
4. Applicable Laws
5. Mandatory site visit

### **PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS**

1. Bid Preparation Instructions

### **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

### **PART 5 - CERTIFICATIONS**

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award
2. Additional Certifications Precedent to Contract Award

Solicitation No. - N° de l'invitation

21301-149978/B

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr759

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21301-14-9978

File No. - N° du dossier

pr75921301-149978

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## **PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES**

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Contract
5. Authorities
6. Payment
7. Invoicing Instructions
8. Certifications
9. Applicable Laws
10. Priority of Documents
11. SACC Manual Clauses
12. Financial security
13. Preparation for Delivery
14. Shipping Instructions - Delivery and Destination

## **LIST OF ANNEXES**

**ANNEX A** - 1. REQUIREMENT; 2. ADDRESSES; 3. DELIVERABLES

**ANNEX B** - SPECIFICATIONS FOR TWO TANK HIGH-TEMPERATURE RACK CONVEYOR  
DISHWASHER

**ANNEX C** - FORM CSC/SCC 1279 "INSTITUTIONAL ACCESS"

---

## PART 1 - GENERAL INFORMATION

### 1. SECURITY REQUIREMENT

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

### 2. REQUIREMENT

The requirement is detailed at the Annex "A".

#### 2.1 Delivery

While delivery is requested Mars 31, 2014, the best delivery that could be offered is \_\_\_\_\_. **All deliveries received after 31 of Mars will be refused**

### 3. DEBRIEFINGS

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

## PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

### 1. STANDARD INSTRUCTIONS, CLAUSES AND CONDITIONS

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

**The 2003 (2013-06-01) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements**, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days

Insert: ninety (90) days

#### 1.1 SACC Manual Clauses

B1000T 2007/11/30 Condition of Material

B3000T 2006/06/16 Equivalent Products

### 2. SUBMISSION OF BIDS

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

### 3. ENQUIRIES - BID SOLICITATION

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than two (2) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

#### 4. APPLICABLE LAWS

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in **Ontario**.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

#### 5. MANDATORY SITE VISIT

It is mandatory that the Bidder or a representative of the Bidder visit the work site. Arrangements have been made for site visit to be held on **February 6, 2014 at 10:30 a.m (EST)** at Correctional Service 244, Montée Gagnon, Sainte-Anne-des-Plaines, J0N 1H0, Quebec, Canada. Bidders must communicate with the Contracting Authority no later than 6 days before the scheduled visit to confirm attendance and provide the names of the person who will attend. Bidders will be required to sign an attendance form. Bidders should confirm in their bids that they have attended the site visit. Bidders who do not attend or send a representative will not be given an alternative appointment and their bids will be rejected as non-compliant. Any clarifications or changes to the bid solicitation resulting from the site visit will be included as an amendment to the bid solicitation. **Please note that all businesses who have already attended the first site visit which took place on December 19, 2013, will not be required to attend the one that will take place on February 6, 2014, however they must re-submit their bid with the new criteria.**

##### 5.1 INSTITUTIONAL ACCESS FORM

Bidders must complete and submit form CSC/SCC 1279 - Institutional Access to the Contracting Authority by email to [mario.lafleur@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:mario.lafleur@tpsgc-pwgsc.gc.ca) or by fax to 819 956 5454. The form is to be submitted by **January 31, 2014 at 2:00 p.m.** The form is attached to the Request for Proposal.

##### 5.2 QUESTION DURING SITE VISIT

You can send in your questions prior to the visit or 2 calendar days before the bid closing date. No questions will be answered during the visit. Bidders will be invited to submit their questions directly to the Contracting Authority by email to [mario.lafleur@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:mario.lafleur@tpsgc-pwgsc.gc.ca) or by fax to (819) 956-5454.

### PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

#### 1. Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

Section I: Technical Bid (2 hard copies)  
 Section II: Financial Bid (1 hard copy)  
 Section III: Certifications (1 hard copy)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process [Policy on Green Procurement](http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html) (<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

### **Section I: Technical Bid**

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

### **Section II: Financial Bid**

Bidders must submit their financial bid in accordance with Annex "A". The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

#### **1.1 Exchange Rate Fluctuation**

C3011T 2010/01/11 Exchange Rate Fluctuation

### **Section III: Certifications**

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

## **PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION**

### **1. EVALUATION PROCEDURES**

(a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.

(b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

#### **1.1 Technical Evaluation**

All bids must be completed in full and provide all of the information requested in the bid solicitation to enable full and complete evaluation.

#### **1.2 Financial Evaluation**

##### **1.2.1 Mandatory Financial criteria**

a. The Bidder must submit a firm unit price in Canadian dollars, GST & QST extra, DDP (Ste-Anne-des-Plaines, Québec) Incoterms 2000, transportation costs included, all applicable Customs Duties and Excise taxes included.

## 2. BASIS OF SELECTION

A bid must comply with the requirements of the bid solicitation and meet all mandatory technical evaluation criteria to be declared responsive. The responsive bid with the lowest evaluated price will be recommended for award of a contract.

## PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and documentation to be awarded a contract.

The certifications provided by bidders to Canada are subject to verification by Canada at all times. Canada will declare a bid non-responsive, or will declare a contractor in default, if any certification made by the Bidder is found to be untrue whether during the bid evaluation period or during the contract period.

The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify the Bidder's certifications. Failure to comply with this request will also render the bid non-responsive or will constitute a default under the Contract.

### 1. MANDATORY CERTIFICATIONS REQUIRED PRECEDENT TO CONTRACT AWARD

#### 1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Code of Conduct and Certifications - Bid of Standard Instructions 2003. The related documentation therein required will assist Canada in confirming that the certifications are true.

#### 1.2 Federal Contractors Program for Employment Equity - Bid Certification

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder, and any of the Bidder's members if the Bidder is a Joint Venture, is not named on the Federal Contractors Program (FCP) for employment equity "[FCP Limited Eligibility to Bid](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)" list ([http://www.labour.gc.ca/eng/standards\\_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml](http://www.labour.gc.ca/eng/standards_equity/eq/emp/fcp/list/inelig.shtml)) available from [Human Resources and Skills Development Canada \(HRSDC\) - Labour's website](#).

Canada will have the right to declare a bid non-responsive if the Bidder, or any member of the Bidder if the Bidder is a Joint Venture, appears on the "[FCP Limited Eligibility to Bid](#)" list at the time of contract award.

### 2. ADDITIONAL CERTIFICATIONS PRECEDENT TO CONTRACT AWARD

The certifications listed below should be completed and submitted with the bid, but may be submitted afterwards. If any of these required certifications is not completed and submitted as requested, the Contracting Authority will so inform the Bidder and provide the Bidder with a time frame within which to meet the requirement. Failure to comply with the request of the Contracting Authority and meet the requirement within that time period will render the bid non-responsive.

## PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

### 1. SECURITY REQUIREMENT

There is no security requirement associated with the requirement.

### 2. REQUIREMENT

The Contractor must provide the item and complete the work detailed at Annex "A".

Solicitation No. - N° de l'invitation

21301-149978/B

Amd. No. - N° de la modif.

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21301-14-9978

File No. - N° du dossier

pr75921301-149978

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr759

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### 3. STANDARD CLAUSES AND CONDITIONS

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual*

(<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

#### 3.1 General Conditions

2010A (2013-04-25), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

### 4. TERM OF CONTRACT

#### 4.1 DELIVERY DATE

All the deliverables must be received and all work must be completed on or before \_\_\_\_\_.

**All deliveries received after 31 of Mars will be refused**

### 5. AUTHORITIES

#### 5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: **Mario Lafleur**

Title: Supply Officer

Public Works and Government Services Canada

Acquisitions Branch

Directorate: CCPD

Address: 11 rue Laurier, Place du Portage

Phase III. Gatineau, QC

K1A 0S5

Telephone: 819-956-1682 Facsimile: 819-956-5454

E-mail address: [mario.lafleur@tpsgc-pwgsc.gc.ca](mailto:mario.lafleur@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

#### 5.2 Project Authority *(to be completed at contract award)*

The Project Authority for the Contract is:

Name: \_\_\_\_\_

Organization: \_\_\_\_\_

Telephone : \_\_\_\_\_

Facsimile: \_\_\_\_\_

E-mail address: \_\_\_\_\_

The Project Authority is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Project Authority, however the Project Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21301-149978/B

Amd. No. - N° de la modif.  
pr75921301-149978

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr759

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21301-14-9978

File No. - N° du dossier  
pr75921301-149978

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

### 5.3 Contractor's Representative *(to be completed at contract award)*

#### General Inquiries:

Name: \_\_\_\_\_ Telephone no: \_\_\_\_\_ Fax no: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_

## 6. PAYMENT

### 6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price as specified in Annex "A" for a cost of \$ \_\_\_\_\_. *(amount to be inserted at contract award)*. Customs duties are included and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

### 6.2 SACC Manual Clause

H1001C	2008/05/12	Multiple Payments
C2000C	2007/11/30	Taxes - Foreign-based Contractor
G1005C	2008/05/12	Insurance

## 7. INVOICING INSTRUCTIONS

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

(a) The original and one (1) copy must be forwarded to the following address :

Correctional Service of Canada  
Finance régionale, 2e étage  
250, montée ST-Francois  
Laval, Quebec H7C1S5

(b) One (1) copy must be forwarded to the Contracting Authority identified under the section entitled "Authorities" of the Contract.

## 8. CERTIFICATIONS

### 8.1 Compliance

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

## 9. APPLICABLE LAWS

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in \_\_\_\_\_.

Solicitation No. - N° de l'invitation  
21301-149978/B

Amd. No. - N° de la modif.  
pr759

Buyer ID - Id de l'acheteur  
pr759

Client Ref. No. - N° de réf. du client  
21301-14-9978

File No. - N° du dossier  
pr75921301-149978

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## 10. PRIORITY OF DOCUMENTS

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) 2010A (2013-04-25) General Conditions - Goods (Medium Complexity);
- (c) Annex "A";
- (d) Annex "B"; and
- (e) the Contractor's bid dated \_\_\_\_\_ (*insert date of bid*)

## 11. SACC Manual Clauses

D2001C	2007/11/30	Labelling
C2800C	2011/05/16	Priority Rating
C2801C	2011/05/16	Priority Rating - Canadian-based Contractors
D2000C	2007/11/30	Marking
D9002C	2007/11/30	Incomplete Assemblies
D5545C	2010/08/16	Quality Management Systems - Requirements (QAC C)
B1501C	2006-06-16	Electrical Equipment

## 12. FINANCIAL SECURITY

1. Canada may convert the security deposit to the use of Canada if any circumstance exists which would entitle Canada to terminate the Contract for default, but any such conversion will not constitute termination of the Contract.

2. Where Canada so converts the security deposit:

(a) the proceeds will be used by Canada to complete the Work according to the conditions of the Contract, to the nearest extent that it is feasible to do so and any balance left will be returned to the Contractor on completion of the warranty period; and

(b) if Canada enters into a Contract to have the Work completed, the Contractor will:

- (i) be considered to have irrevocably abandoned the Work; and
- (ii) remain liable for the excess cost of completing the Work if the amount of the security deposit is not sufficient for such purpose. "Excess cost" means any amount over and above the amount of the Contract Price remaining unpaid together with the amount of the security deposit.

3. If Canada does not convert the security deposit to the use of Canada before completion of the contract period, Canada will return the security deposit to the Contractor within a reasonable time after such date.

4. If Canada converts the security deposit for reasons other than bankruptcy, the financial security must be reestablished to the level of the amount stated above so that this amount is continued and available until completion of the contract period.

## 13. PACKAGING - COMMERCIAL

Packing must be in accordance with standard commercial practice to ensure safe delivery at destination.

## 14. SHIPPING INSTRUCTIONS - DELIVERY AND DESTINATION

Delivery Duty Paid (DDP), Correctional Service 244, Montée Gagnon, Sainte-Anne-des-Plaines, J0N 1H0, Quebec, Canada. Incoterms 2000 for shipments from a commercial contractor.

---

## ANNEX A

### 1. REQUIREMENT

The Contractor must deliver a Two Tank Rack Conveyor Dishwasher **Champion Moyer Diebel 86 PW** or equivalent. Equivalent products must meet the specifications at the Annex "B".

The Contractor must also complete the following work:

- A preliminary inspection of the premises to determine if electrical upgrade is needed and perform the upgrade if necessary.
- A preliminary inspection of the premises to determine if plumbing upgrade is needed and perform the upgrade if necessary.
- A preliminary inspection of the premises to determine if components of vapor upgrade are needed and perform the upgrade if necessary.
- The Contractor will modify the Stainless steel tables to fit the new dishwasher.
- The Contractor must remove the old dishwasher and dispose it according to the standards. The Contractor must install the new dishwasher, connecting the steam, hot water, electricity and drain.
- The Contractor must perform the start-up and assure staff training for four employees. The training has to be in French.

### 2. ADDRESSES

Destination Address	Invoicing Address
Correctional Service of Canada Établissement Ste-Anne-des-Plaines 244, Montée Gagnon Sainte-Anne-des-Plaines, Québec, Canada J0N 1S5	Correctional Service of Canada Finance régionale, 2e Floor 250, montée ST-Francois Laval, Quebec H7C1S5

Solicitation No. - N° de l'invitation

21301-149978/B

Client Ref. No. - N° de réf. du client

21301-14-9978

Amd. No. - N° de la modif.

File No. - N° du dossier

pr75921301-149978

Buyer ID - Id de l'acheteur

pr759

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

**ANNEX A**  
**Continued**

**3. DELIVERABLES**

**CONTRACT QUANTITY**

Firm Quantity

<b>Item</b>	<b>Description</b>	<b>Destination</b>	<b>Firm Quantity</b>	<b>All inclusive price. The price must include the work described under Requirement at Annex "A", DDP, Transportation costs included, GST/QST extra.</b>
<b>1</b>	<b>Two Tank Rack Conveyor Dishwasher- Champion Moyer Diebel 86 PW or equivalent.</b>	Saint-Anne-Des-Plaine , Quebec	<b>1 Unit</b>	\$ _____

## ANNEX B

### 1 Specifications for Two Tank Rack Conveyor Dishwasher

#### General:

- The system shall be a Two Tank High-Temperature Rack Conveyor Dishwasher (a heated wash tank and a high temperature rinse tank) with a non heated Prewash and a steam Blower Dryer;
- The system shall automatically wash and sanitize food service wares when connected to an adequate incoming source of a minimum 130°F (54°C) fresh water and boost the final rinse to 180°F (82°C);
- Dishwasher underside must be secured with stainless steel perforated panel fastened in place with security screws;
- All visible nuts and screws must be tamper proof.

#### Construction:

Stainless steel hood, integral tanks, base, legs and feet.

#### Capacity:

Process a minimum 200 racks per hour.

#### Electrical:

Minimum power requirements shall be 575/60/3, 6 amps.

#### Operation:

The operation must be right to left

#### Hot water temperature range for prewash tank:

110°F (43°C) to 140°F (60°C)

#### Direct steam tank heat:

Minimum 150°F (65°C) for wash tank 1 and minimum 160°F (71°C) for wash tank 2.

#### Pumps with overload protection:

- Prewash pump: Minimum 1 HP motor;
- Wash pump: Minimum 2 PH motor;
- Rinse pump: Minimum 2 PH motor.

#### Prewash:

- Leak proof door with handle and door safety switch;
- Opening must accommodate 18" (457mm) X 26" (660mm) sheet pans;
- An external secured scrap basket to allow easy removal of debris during pauses in machine operation, without having to open the door and reach into the prewash;
- No heating elements in prewash.

#### Tanks:

- Leak proof door with handle and door safety switch;
- Secured perforated internal scrap basket shall completely cover tank areas and shall be removable with a tool for a correctional environment;
- Automatic tank fill feature;
- Door activated drain closures.

**Spray Arm Assemblies:**

- Lockable stainless steel or acceptable equivalent upper and lower spray arm assemblies in the prewash and wash tanks;
- Spray arms removable with a tool for a correctional environment.

**Booster:**

- Steam Booster will be integrated into the Dishwasher with a 70°F (21°C) rise for minimum 180°F (82°C) rinse temperature;

**Rinse:**

Rinse water must be distributed through nozzles above and below the rack and must cover the entire width of the racks.

**Rack Conveyor:**

The rack conveyor system must accept 20" (508mm) x 20" (508mm) racks without need for guide or chains.

**Control Panel:**

- The control panel must be top mounted in a readable and accessible location and have water tight controls;
- Control panel will have the following:

- Power start/stop button
- A tank heat indicating light
- A pump on/off switch
- Thermometers for each tank and rinse cycle
- A stainless steel security screen will protect all gauges and components on the control panel

**Blower-dryer:**

- Electric blower dryer, with a minimum of a 10Kw heater and to be designed in an integrated fashion with the dishwasher to allow an easy flow of the dish rack from the dishwasher through the blower enclosure to ensure maximum drying;
- Minimum 2 HP blower motor;
- Features shall including automatic heat cut-off, separate auto/off switch, and thermal overload protection.

**Vent Cowls:**

- To be equipped with load and unload vent cowls with vent stack and locking dampers;
- Load end of stack connection required minimum 150 CFM ¼" static pressure and the unload end required minimum 400 CFM ¼" static pressure.

Table limit switch, unmounted, (recommended on all rack conveyor installation)

**Certification:**

Underwriters Laboratory Canada (ULC), Canadian Standards Association (CSA) and National Sanitation Foundation (NSF) listed.

**Warranty:**

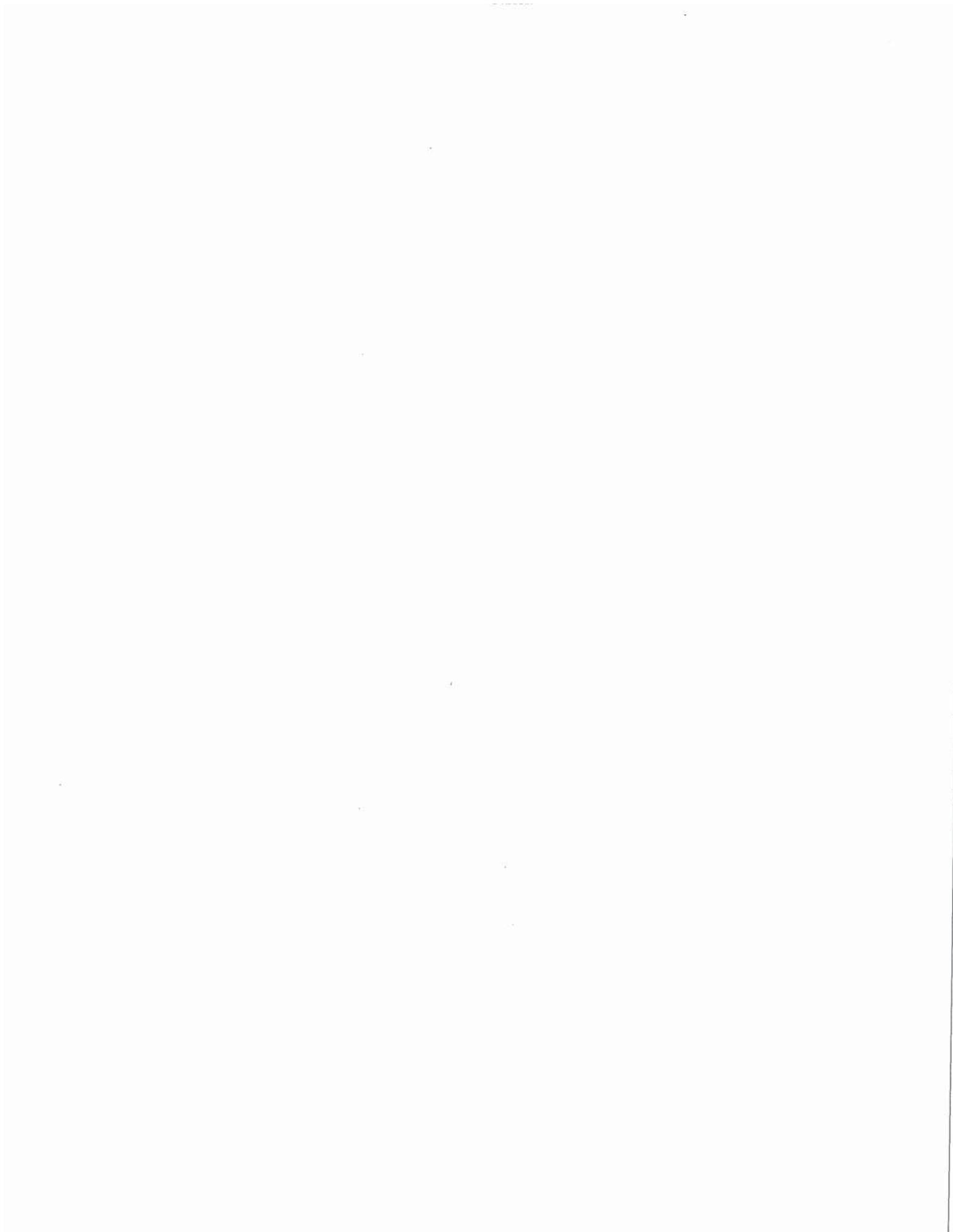
Minimum two (2) year parts and labor warranty.

## 1 Mandatory Criteria

**Two Tank Rack  
Conveyor Dishwasher  
with Prewash and  
Blower Dryer**  
  
**(Saint-Anne-des-Plaine  
s institution)**

#	Mandatory Criteria
<b>Two Tank Rack Conveyor machine</b>	
M1	Two tank high temperature rack conveyor dishwashing machine must comply with maximum dimensions: -Pre-wash section: 22" (559mm) hot water intake (110°F/43°C to 140°F/60°C); -Two(2) direct steam heated tanks section: 64" (1626mm) automatic rack type dishwasher; -Steam blower-dryer section: 48" (1219mm); -Total length of 134" (3403mm) between table connections.
M2	Direct steam tank heat: -Minimum 100°F (65°C) for wash tank 1; -Minimum 160°F (70°C) for wash tank 2.
M3	Process a minimum 200 racks per hour.
M4	Pumps with overload protection: -Prewash pump minimum 1 HP motor; -Wash pump minimum 2 HP motor; -Rinse pump minimum 2 HP motor; -Blower pump for integral dryer minimum 2 HP motor.
M5	A stainless steel and integral tanks mounted on a full stainless steel base, legs and feet.
M6	Dishwasher underside to be secured with stainless steel perforated panel fastened in place with security screws.
M7	All visible nuts and screws must be tamper proof.
M8	The direction of operation must be right to left.
M9	Minimum power requirements shall be: •Rack conveyor machine: 575/60/3ph, 6 amps; •Steam Booster:, 160°F (70°C) rise; •Blower dryer: 575/60/3ph
M10	Must be Energy Star qualified, Underwriters Laboratory Canada (ULC), and National Sanitation Foundation approved (NSF) approved and will carry such labels.
<b>Prewash</b>	
M11	Leak proof door with handle and door safety switch;
M12	Opening must accommodate 18" x 26" (457mm x 660mm) sheet pans;
M13	An external secured scrap basket to allow easy removal of debris during pauses in machine operation, without having to open the door and reach into the prewash;

M14	No heating elements in prewash.
<b>Tank</b>	
M15	Leak proof door with handle and door safety switch;
M16	Secured perforated internal scrap basket shall completely cover tank areas and shall be removable with a tool for a correctional environment;
M17	Automatic tank fill feature;
M18	Door activated drain closures.
<b>Spray Arm Assemblies</b>	
M19	Lockable stainless steel or acceptable equivalent upper and lower spray arm assemblies in the prewash and wash tanks;
M20	Spray arms removable with a tool for a correctional environment.
<b>Booster</b>	
M21	Steam Booster will be integrated into the Dishwasher with a 70°F (21°C) rise for minimum 180°F (82°C) rinse temperature;
M22	Electric heater elements shall be replaceable in the field.
<b>Rinse</b>	
M23	Rinse water must be distributed through nozzles above and below the rack and must cover the entire width of the racks.
<b>Rack Conveyor</b>	
M24	The rack conveyor system must accept 20" x 20" (508mm x 508mm) racks without need for guide or chains.
<b>Vent Cowls</b>	
M25	Load and unload vent cowls with vent stack and dampers;
M26	Load end of stack connection required minimum 150 CFM ¼" static pressure and the unload end required minimum 400 CFM ¼" static pressure.
<b>Control Panel</b>	
M27	The control panel must be top mounted in a readable and accessible location and have water tight controls;
M28	Control panel must have: -Power start/stop button; -A pump on/off switch; -Thermometers for each tank and rinse cycle; -A stainless steel security screen to protect all gauges and components on the control panel. -Limit table switch (Unmonted)
<b>Warranty</b>	
M29	Minimum two (2) year parts and labor warranty.



Annex "C"



Correctional Service Canada / Service correctionnel Canada

PROTECTED / PROTÉGÉ B ONCE COMPLETED / UNE FOIS REMPLI

INSTITUTIONAL ACCESS / CPIC CLEARANCE REQUEST

ACCÈS À UN ÉTABLISSEMENT / DEMANDE DE VÉRIFICATION DU DOSSIER AU CPIC

PUT AWAY ON FILE - CLASSER AU DOSSIER ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE / DOSSIER ADMINISTRATIF OU OPÉRATIONNEL

PLEASE PRINT INFORMATION CLEARLY - VEUILLEZ ÉCRIRE EN LETTRES MOULÉES

Form fields for Institution, Request received, Date, and PUT AWAY ON FILE / CLASSER AU DOSSIER 3170-12

A. PERSONAL INFORMATION - RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Fields for Surname, Full name, Maiden name, Date of birth, Place of birth, Province/State, Country.

B. PHYSICAL DESCRIPTION - DESCRIPTION PHYSIQUE. Fields for Male/Female, Height, Weight, Eye color, Hair color.

C. ADDRESS - ADRESSE. Fields for Street, City/Town, Province, Postal Code, Telephone number, Home/Bureau, Representing.

D. GENERAL INFORMATION - RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX. Questions 1-4 regarding criminal record, personal knowledge, contact risk, and family relations.

E. SIGNATURE. Text block with instructions and English/French paragraphs regarding consent and information provided.

F. FOR OFFICE USE ONLY - RÉSERVÉ AU SCC. Fields for Department, Signature of Division Head, Date, Criminal record status, and Outstanding warrant.

SIGNATURES. Fields for Security Intelligence Officer, Institutional Head, Date, Visit Review Board, and approval status.